

REMINGTON®

PRECISION®

Rotary Nose & Ear Trimmer

NE-300

Use and Care Guide



Register Your New Product Today!

By registering your new Remington® product you will receive these important benefits:
Proof of ownership • Product protection • Product registration • Special offers

Register online at: www.remington-products.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

**READ ALL
INSTRUCTIONS
BEFORE USING.**

**KEEP AWAY FROM
WATER.**

DANGER

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when switch is off.

To reduce the risk of death by electric shock:

- Do not use while bathing or in a shower.
- Do not place or store trimmer where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- Close supervision is necessary when this trimmer is used by, on, or near children or invalids.
- Use this trimmer only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Spectrum Brands, Inc.
- Never operate this trimmer if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use this trimmer with a damaged or broken cutting unit, as facial injury may occur.
- For household use only.

Product Features

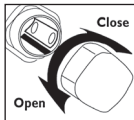


Getting Started

INSERTING BATTERIES

Your trimmer requires 1 "AA" alkaline battery.

- Make sure the product is turned off.
- Rotate the battery compartment cap approximately 1/4 turn then pull off.
- Insert 1 "AA" alkaline battery, so that the (+) and (-) marks on the battery face the same mark in the battery compartment.
- Place cap back on unit using the alignment marks and rotate clockwise until the cap snaps into place.



NOTE: Your trimmer will not work if the batteries are inserted incorrectly.

NOTE: Remove batteries if the unit is not in use for long periods.

KEEP AWAY FROM CHILDREN
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Contents

English.....	1
Spanish.....	7
French.....	13

How To Use

TO REMOVE HAIR FROM NOSE

- Insert trimmer's cutting unit gently into the nostril.
- Gently move the cutting edge in and out of the nostril while gently rotating the trimmer.
- Avoid inserting the cutting unit more than 1/4" into your nostril.



TO REMOVE HAIR FROM EAR

- Insert trimmer's cutting unit gently into the outer ear canal opening.
- Gently rotate trimmer in a circular motion.
- Avoid inserting the cutting unit more than 1/4" into your ear canal.



NOTE: Do not apply excessive pressure as this damages the clipper head and may cause skin injury.

CARE FOR YOUR TRIMMER

Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend you clean your trimmer after each use. Always keep the trimmer in the "off" position when not in use.

AFTER EACH USE

- Gently tap on a flat surface to remove hair particles, and brush the remaining hairs away.
- Wipe the main unit with a damp cloth and dry immediately.

CLEANING CAUTIONS

- Cleaning should only be done with a soft brush.
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the unit or its cutters.
- Do not apply pressure or hard objects to cutters.
- This clipper is not washable. Do not rinse under water.
- Do not submerge in water as damage will occur.

Safety

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Always store this appliance in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- Use and store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- Do not disassemble cutter assembly.
- Always remember to turn on the clipper before you insert it into your nose or ear to avoid injury.

PROTECT THE ENVIRONMENT

- The product uses an alkaline battery.

CAUTION: Do not put in fire or mutilate your battery as it may burst or release toxic materials.

NOTE: This appliance does not contain any user-serviceable parts.

Performance Guarantee

Two-Year Limited Warranty

Spectrum Brands, Inc. is a global consumer products company with a diverse portfolio of world-class brands, including Remington® branded electric shavers. Spectrum Brands, Inc. warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a two-year period from the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse. If the product should become defective within the warranty period, we will replace it free of charge. Return your product and sales receipt with your name, address and day time phone number to: Spectrum Brands, Inc., Attention: Consumer Services, 601 Rayovac Drive, Madison, WI 53711. For more information call 800-736-4648 in the US or 800-268-0425 in Canada.

KEEP ORIGINAL SALES RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE FOR WARRANTY PURPOSES.

This warranty does not cover products damaged by the following:

- Accident, misuse, abuse or alteration of the product
- Servicing by unauthorized persons
- Use with unauthorized accessories
- Any other conditions beyond our control

No responsibility, obligation, or liability is assumed for the installation or maintenance of this product.

SPECTRUM BRANDS, INC. SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS

AND MERCHANTABILITY, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental, special or consequential damages.

Spectrum Brands, Inc. Money-back Offer

If within 30 days after you have purchased your Remington® branded product, you are not satisfied and would like a refund, return it with the sales slip indicating purchase price and date of purchase to the retailer from whom it was purchased. Spectrum Brands, Inc. will reimburse all retailers who accept the product within 30 days from the date of purchase. If you have any questions concerning the money-back guarantee, please call 800-736-4648 in the US or 800-268-0425 in Canada.

Questions or comments:

Call 800-736-4648 in the US or 800-268-0425 in Canada. or visit www.remington-products.com

Dist. by: Spectrum Brands, Inc.,
Madison, WI 53711

Dist. by: Spectrum Brands Canada, Inc.,
Mississauga, ON L5L 0A1

REMINGTON and PRECISION are trademarks of ROVCAL, INC.

©2008 ROVCAL, INC.
08/08 Job# CS36703

MADE IN CHINA

T22-27417

REMINGTON®

REMINGTON®

PRECISION®

*Recortadora rotativa
para nariz y oído*

NE-300

***Guía para el uso
y el Cuidado***



¡Registre su nuevo producto hoy mismo!

Si registra su nueva Remington® podrá participar de los siguientes beneficios:
Prueba de propiedad • Protección del producto • Registro de propiedad • Ofertas especiales
Regístrelo en línea en: www.remington-products.com

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA EL CUIDADO

Cuando se usan electrodomésticos, en especial cuando hay niños presentes, se deben tomar en cuenta precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

**LEA TODAS LAS
INSTRUCCIONES
ANTES DE USAR.**

**MANTENGA
ALEJADO DEL AGUA.
PELIGRO**

Como en la mayoría de los electrodomésticos, las partes eléctricas poseen electricidad aún cuando se encuentran apagadas.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- No usar durante el baño o dentro de la ducha.
- No colocar o almacenar la recortadora donde se pueda caer o ser empujada a una bañera o lavamanos. No la coloque o arroje al agua u otro líquido.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego o lastimaduras:

- La supervisión de cerca será necesaria cuando esta recortadora esté siendo usada por o cerca de niños o minusválidos.
- Use esta recortadora sólo bajo el propósito para el cual se describe en este manual. No use aditamentos no recomendados por Spectrum Brands, Inc.
- Nunca opere esta recortadora si el cable o el enchufe no trabaja apropiadamente o se ha caído, estropeado o caído al agua.
- Nunca tire o inserte ningún objeto dentro de las aberturas del aparato.
- No lo use al aire libre u opere donde se usan aerosoles o se administra oxígeno.
- No use esta recortadora cuando la cuchilla se encuentre rota o dañada ya que se pueden producir cortes en la cara.
- Sólo para uso doméstico.

Características del Producto

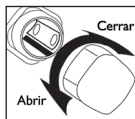


Antes De Usar

INSERTE LAS BATERÍAS

Su recortadora requiere de 1 batería alcalinas del tipo "AA".

- Asegúrese que la recortadora se encuentre apagada.
- Rote el compartimiento de baterías aproximadamente 1/4 de vuelta y luego desprendala.
- Inserte una batería alcalina del tipo "AA" haciendo que los signos (+) y (-) coincidan con los del compartimiento.
- Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento deslizándola hacia el extremo inferior de la recortadora hasta que escuche se traba.



NOTA: Su recortadora no funcionará si las baterías no se encuentran en la posición correcta.

NOTA: Remueva las baterías si la unidad no va a ser usada por períodos prolongados.

**MANTENGA ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

Contenidos

Inglés.....1

Español.....7

Francés.....13

Cómo Usar

PARA REMOVER EL BELLO DE LA NARIZ

- Inserte el cabezal de la unidad cuidadosamente dentro de la fosa nasal.
- Mueva gentilmente el cabezal hacia dentro y hacia fuera de la fosa nasal girando la recortadora.
- Evite introducir el cabezal dentro de la fosa nasal más de 1/4".



PARA REMOVER EL BELLO DEL OÍDO

- Inserte el cabezal de la unidad cuidadosamente dentro del oído.
- Rote la recortadora gentilmente con movimientos circulares.
- Evite introducir el cabezal dentro del oído más de 1/4".



NOTA: No aplique demasiada presión sobre el cabezal ya que esto podría dañar las cuchillas y causar irritación en la piel.

CUIDADO DE SU RECORTADORA

Cuide el producto para asegurar un rendimiento duradero. Recomendamos que limpie su recortadora después de cada uso. Siempre manténgala apagada mientras no la use.

LUEGO DE CADA USO

- Golpee suavemente sobre la superficie plana para desprender toda partícula de pelo y cepille el remanente.
- Frote con un trapo húmedo y seque inmediatamente.

PRECAUCIONES SOBRE LA LIMPIEZA

- La limpieza deberá ser hecha con un cepillo de cerdas suaves.
- No use agentes abrasivos o corrosivos sobre las cuchillas del cabezal.
- No aplique presión o pose objetos duros sobre las cuchillas.
- La recortadora no es lavable. No enjuague bajo agua.
- No la sumerja en agua ya que ésta se dañará.

Seguridad

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

- Siempre aloje el producto en un lugar libre de humedad. No almacene en temperaturas superiores a los 140° F (60° C).
- Use y almacene el producto en temperaturas entre los 15° C y los 35° C.
- No desarme el cabezal.

- Recuerde siempre encender la unidad antes de introducirla en las fosas nasales o en el oído para evitar heridas.

PROTEJA EL MEDIO AMBIENTE

- El producto usa baterías alcalinas.

PRECAUCIÓN: No mutile o tire las baterías al fuego ya que podrían explotar o liberar sustancias tóxicas.

NOTA: Este producto no contiene repuestos.

Garantía de Desempeño

Garantía Limitada Por 2 Años

Spectrum Brands, Inc. es una compañía global de productos masivos con un portafolio diversificado de marcas de primer nivel, incluyendo las maquinas eléctricas de afeitar Remington®. Spectrum Brands, Inc. garantiza este producto contra todo tipo de defectos que son consecuencia de materiales defectuosos o manufactura fallida por un período de 2 años contado desde la fecha de compra por parte del consumidor. Esta garantía no cubre daños hacia el producto resultantes de accidentes o mal uso. Si este producto se torna defectuoso en el transcurso del período de garantía, lo remplazarlo libre de cargo. Devuelva el producto con el recibo de compra con su nombre, dirección y número telefónico para ser llamado durante el día a: Spectrum Brands, Inc., Attention: Consumer Services, 601 Rayovac Drive, Madison, WI 53711. Para más información llame al 800-736-4648 en USA o al 800-268-0425 en Canadá.

GUARDE EL RECIBO ORIGINAL COMO PRUEBA DE COMPRA PARA PROPOSITOS DE GARANTIA.

Esta garantía no cubre productos dañados por lo siguiente:

- Accidente, mal uso, abuso o alteración del producto
- Arreglos por personal no autorizado
- Conexiones a corriente o voltaje inadecuado
- Cualquier otro tipo de situación fuera de nuestro control

No se asume ningún tipo de responsabilidad, obligaciones o compromisos por la instalación o mantenimiento de este producto.

SPECTRUM BRANDS, INC. NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO ACCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE DERIVADO DEL USO DE ESTE PRODUCTO. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COLOCACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN, SON LIMITADAS A UNA DURACIÓN DE DOS AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA.

Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos, especiales o consecuentes.

Promesa De Devolución De Dinero Por Parte De Spectrum Brands, Inc.

Si dentro de los 30 días siguientes a la compra de su producto Remington®, usted no está satisfecho y quiere la devolución de su dinero, regréselo junto con el recibo de compra indicando el precio, al almacén donde lo adquirió. Spectrum Brands, Inc. devolverá el dinero a todos los almacenes que acepten este producto dentro de los 30 días posteriores a su compra. Si usted tiene preguntas relacionadas con este ofrecimiento, por favor comuníquese con el 800-736-4648 en USA o al 800-268-0425 en Canadá.

Garantía de Desempeño

Preguntas o sugerencias:

Llame al 800-736-4648 si se encuentra en USA O al 800-268-0425 en Canadá. Puede también visitar nuestra página Web en **www.remington-products.com**

Distribuido por: Spectrum Brands, Inc.
Madison, WI 53711
Distribuido por Spectrum Brands
Canadá, Inc.
Mississauga, ON L5L 0A1

REMINGTON y PRECISION son marcas registradas de ROVCAL, Inc.

©2008 ROVCAL, INC
08/08 Trabajo # CS36703

T22-27417

HECHO EN CHINA

REMINGTON®

PRECISION®

*Tondeuse rotative pour
le nez et les oreilles*

NE-300

**Guide
d'utilisation
et d'entretien**



Enregistrez votre nouveau produit dès aujourd'hui!

En enregistrant votre nouveau produit Remington® vous profiterez des avantages importants que voici : Preuve de propriété • Protection du produit • Enregistrement du produit • Offres spéciales

Enregistrez votre produit en ligne à l'adresse www.remington-products.com

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Des mesures de sécurité élémentaires, dont les suivantes, s'imposent lors de l'utilisation d'un appareil électrique, surtout en présence d'enfants :

**LISEZ TOUTES LES
DIRECTIVES AVANT
D'UTILISER CET
APPAREIL.**

**TENIR LOIN DE
L'EAU.**

DANGER

Comme c'est le cas avec la plupart des appareils électriques, du courant passe dans les pièces même lorsque l'interrupteur est à l'arrêt.

Afin de réduire le risque de décès par choc électrique :

- N'utilisez pas cet appareil en prenant un bain ou une douche.
- Évitez de déposer ou de ranger la tondeuse près d'une baignoire ou d'un évier dans lequel elle pourrait tomber. Évitez de la déposer et de l'échapper dans l'eau ou tout autre liquide

AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque de brûlure, d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

- Surveillez étroitement les enfants ou les personnes handicapées qui sont à proximité de la tondeuse ou qui s'en servent.
- N'utilisez la tondeuse que pour l'usage prévu dans ce livret. N'utilisez jamais d'autres accessoires que ceux recommandés par Spectrum Brands, Inc.
- N'utilisez jamais la tondeuse si elle ne fonctionne pas correctement, si elle a été échappée ou endommagée ou si elle est tombée dans l'eau.
- N'échappez et n'insérez jamais quelque objet que ce soit dans l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ni là où l'on utilise des produits aérosol ou administre de l'oxygène.
- N'utilisez pas la tondeuse si son dispositif de coupe est endommagé ou brisé, sous peine de blessures au visage.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Caractéristiques du produit

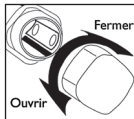


Première étape

INSERTION DE LA PILE

La tondeuse NE-300 requiert 1 pile alcaline AA.

- Assurez-vous que la tondeuse est arrêtée.
- Tournez le bouchon du compartiment à pile d'environ 1/4 de tour et tirez.
- Insérez 1 pile alcaline AA en vous assurant que les signes (+) et (-) sur la pile correspondent bien aux marques à l'intérieur du compartiment.
- Remplacez le bouchon en alignant les marques et en le tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



Remarque : La tondeuse ne fonctionnera pas si la pile est insérée à l'envers.

Remarque : Retirez la pile de la tondeuse si celle-ci reste inutilisée pendant longtemps.

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
CONSERVEZ CES DIRECTIVES**

Table des matières

Anglais.....	1
Espagnol.....	7
Français.....	13

Mode d'emploi

POUR COUPER LES POILS DU NEZ

- Insérez doucement le dispositif de coupe de la tondeuse dans la narine.
- Entrez et sortez doucement la tondeuse de la narine tout en lui imprimant un mouvement circulaire.
- Évitez d'insérer les lames à plus de 1/4" po à l'intérieur de la narine.



POUR COUPER LES POILS DES OREILLES

- Insérez doucement le dispositif de coupe de la tondeuse dans l'ouverture du conduit externe de l'oreille.
- Faites tourner doucement la tondeuse dans le conduit.
- Évitez d'insérer les lames à plus de 1/4" po à l'intérieur du conduit.



Remarque : Évitez d'appliquer une pression excessive car cela pourrait endommager la tête de la tondeuse et causer des lésions cutanées.

ENTRETIEN DE LA TONDEUSE

En prenant bien soin de la tondeuse vous vous assurerez son bon fonctionnement pendant longtemps. Nous recommandons de la nettoyer après chaque utilisation. Veillez à ce qu'elle soit toujours à la position ARRÊT lorsqu'elle ne sert pas.

APRÈS CHAQUE UTILISATION

- Cognez doucement la tondeuse sur une surface plate pour faire tomber les poils coupés et enlevez ce qui reste au moyen d'une brosse.
- Passez un linge humide sur le corps de la tondeuse et essuyez-la immédiatement.

PRÉCAUTIONS EN MATIÈRE DE NETTOYAGE

- Le nettoyage ne devrait être effectué qu'avec une brosse douce.
- N'utilisez pas de nettoyants corrosifs ni forts sur le corps ni sur les couteaux de la tondeuse.
- Évitez d'appliquer de la pression et des objets durs sur les couteaux.
- Cette tondeuse n'est pas étanche; ne la rincez pas sous l'eau.
- Ne l'immergez pas dans l'eau sous peine de l'abîmer.

Sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Rangez toujours la tondeuse à l'abri de l'humidité. Évitez de la ranger à un endroit où la température pourrait dépasser 140 °F (60 °C).
- Utilisez et rangez l'appareil à une température entre 15° et 35 °C.
- Ne démontez pas l'assemblage de coupe.
- Rappelez-vous toujours de mettre la tondeuse en marche avant de l'insérer dans le nez ou les oreilles afin d'éviter de vous blesser.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Ce produit utilise une pile alcaline.

ATTENTION : Ne jetez pas la pile dans le feu et ne tentez pas de la percer car elle pourrait éclater et dégager des substances toxiques.

NOTE : Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par un agent de service.

Garantie de rendement

Garantie limitée de deux ans

Spectrum Brands, Inc. est une entreprise mondiale de produits de consommation qui détient une gamme variée de produits de marques de renommée internationale, dont les rasoirs électriques Remington. Spectrum Brands, Inc. garantit ce produit contre toute défectuosité due à des vices matériels et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat, à l'exception des dommages causés par un accident ou le mésusage.

Si ce produit devait faire défaut au cours de la période de garantie, nous le remplacerons, à notre discrétion, sans frais. Retournez le produit accompagné du reçu de caisse et de vos nom, adresse et numéro de téléphone de jour à l'adresse suivante : Spectrum Brands, Inc., Attention : Consumer Services, 601 Rayovac Drive, Madison, WI 53711. Pour de plus amples renseignements, composez le 800-736-4648 aux É.U. ou le 800-268-0425 au Canada.

**CONSERVEZ LE REÇU DE CAISSE ORIGINAL
COMME PREUVE D'ACHAT AUX FINS DE LA
GARANTIE.**

Cette garantie ne couvre pas les produits endommagés par ce qui suit :

- Accident, mésusage, usage abusif ou modification du produit
- Réparation par des personnes non autorisées
- Utilisation avec des accessoires non autorisés
- Toute autre circonstance indépendante de notre volonté

Aucune responsabilité ni obligation n'est assumée pour l'installation et l'entretien de ce produit.

**SPECTRUM BRANDS, INC. DÉCLINE
TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES
DOMMAGES INDIRECTS, PARTICULIERS
OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE
L'UTILISATION DE CE PRODUIT. TOUTES
LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS
SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER LES
GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET
D'ADÉQUATION À UN USAGE
PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE
PÉRIODE DE DEUX ANS À COMPTER DE
LA DATE D'ACHAT INITIALE.**

La présente garantie vous confère des droits spécifiques, cependant vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Par exemple, certains États n'autorisent pas l'exclusion ni la limite des dommages indirects, particuliers et consécutifs.

Garantie de remboursement de Spectrum Brands, Inc.

Si vous n'êtes pas satisfait et désirez obtenir un remboursement au cours des 30 jours qui suivent l'achat de ce produit de marque Remington[®], retournez le produit avec son reçu de caisse indiquant le prix et la date d'achat au détaillant où vous l'avez acheté. Spectrum Brands, Inc. remboursera tous les détaillants qui acceptent le produit dans les 30 jours suivant la date d'achat. Si vous avez des questions concernant la présente garantie de remboursement, veuillez composer le 800-736-4648 aux É.-U. ou le 800-268-0425 au Canada.

Questions ou commentaires :

Composez le 800-736-4648 aux É.-U.
ou le 800-268-0425 au Canada.

Ou visitez www.remington-products.com

Dist. par : Spectrum Brands, Inc.
Madison, WI 53711

Dist. par : Spectrum Brands Canada, Inc.
Mississauga, ON L5L 0A1

REMINGTON et PRECISION sont des
marques de commerce de ROVCAL, INC.

© 2008 ROVCAL, INC.
08/08 Travail n° CS36703

T22-27417

FABRIQUÉ EN CHINE

REMINGTON®